

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P



Bloc logique de sécurité pour la surveillance de boutons-poussoirs de arrêt d'urgence, de protecteurs mobiles et de barrières immatérielles

### Homologations

PNOZ X2.8P	
	◆
	◆
	◆

### Caractéristiques des appareils

- ▶ Sorties de relais à contact lié :
  - 3 contacts de sécurité (F) instantanés
  - 1 contact d'information (O) instantané
- ▶ Raccordements possibles pour :
  - poussoir d'arrêt d'urgence
  - interrupteur de position
  - poussoir de réarmement
  - barrières immatérielles
- ▶ LED de visualisation pour :
  - état de commutation des canaux 1/2
  - tension d'alimentation
- ▶ Borniers de raccordement débrochables (au choix bornier à ressort ou bornier à vis)
- ▶ Variantes d'appareils : voir références

### Caractéristiques de sécurité

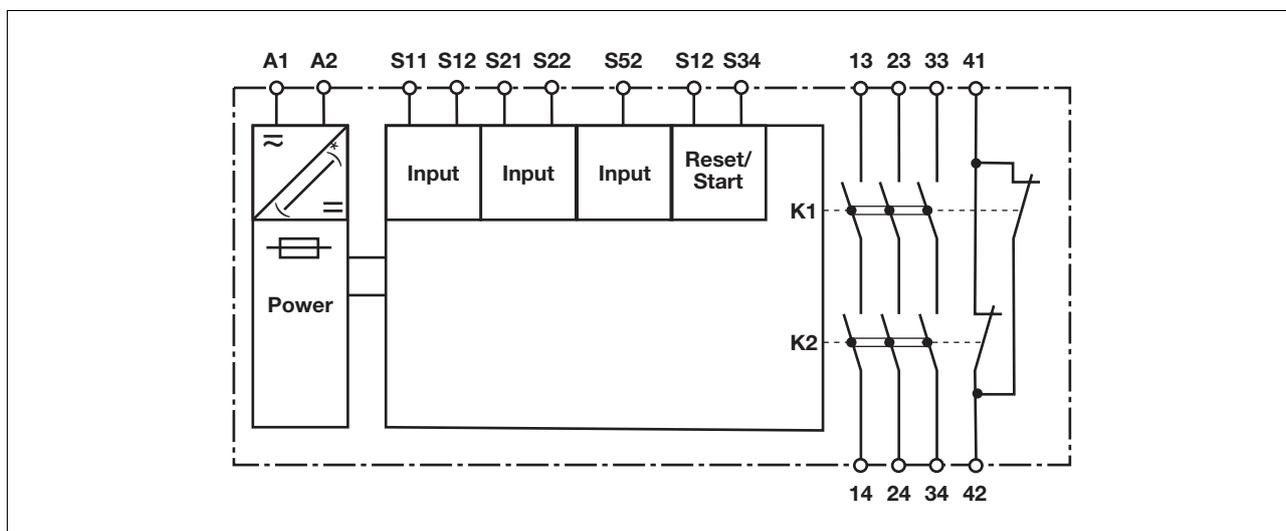
- Le relais satisfait aux exigences de sécurité suivantes :
- ▶ La conception interne est redondante avec une autosurveillance.
  - ▶ Le dispositif de sécurité reste actif, même en cas de défaillance d'un composant.
  - ▶ L'ouverture et la fermeture correctes des relais internes sont contrôlées automatiquement à chaque cycle marche/arrêt de la machine.

### Description de l'appareil

Le bloc logique de sécurité satisfait aux exigences des normes EN 60947-5-1, EN 60204-1 et VDE 0113-1 et peut être utilisé dans des applications avec des

- ▶ boutons-poussoirs de arrêt d'urgence
- ▶ protecteurs mobiles
- ▶ barrières immatérielles

### Schéma de principe



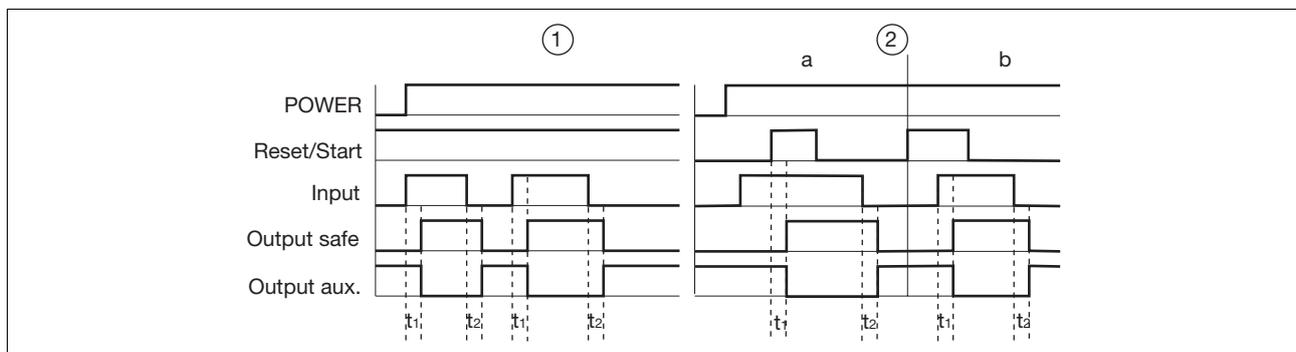
\* valable uniquement lorsque  $U_B$  24 - 240 V AC/DC

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

### Description du fonctionnement

- ▶ Commande par 1 canal : pas de redondance dans le circuit d'entrée, les mises à la terre dans les circuits de réarmement et d'entrée sont détectées.
- ▶ Commande à deux canaux sans détection des courts-circuits : circuit d'entrée redondant, reconnaissant
  - les mises à la terre dans le circuit de réarmement et le circuit d'entrée
- les courts-circuits dans le circuit d'entrée ainsi que dans le circuit de réarmement lors d'un réarmement auto-contrôlé.
- ▶ Commande à 2 canaux d'entrée avec détection des courts-circuits : circuit d'entrée redondant, reconnaissant
  - les mises à la terre dans le circuit de réarmement et le circuit d'entrée
  - les courts-circuits dans le circuit d'entrée.
- ▶ Réarmement automatique : l'appareil est activé dès que le circuit d'entrée est fermé.
- ▶ Réarmement manuel : l'appareil est activé lorsque le circuit d'entrée est fermé et après que le circuit de réarmement se soit fermé.
- ▶ Augmentation possible du nombre de contacts et du pouvoir de coupure des contacts de sécurité instantanés par le raccordement de blocs d'extension de contacts ou de contacteurs externes.

### Diagramme fonctionnel



### Légende

- ▶ Power : tension d'alimentation
- ▶ Reset/Start : circuit de réarmement S12-S34
- ▶ Input : circuits d'entrée S11-S12, S21-S22, S52
- ▶ Output safe : contacts de sécurité 13-14, 23-24, 33-34,
- ▶ Output aux : contacts d'information 41-42
- ▶ ① : réarmement automatique
- ▶ ② : réarmement manuel
- ▶ a : le circuit d'entrée se ferme avant le circuit de réarmement
- ▶ b : le circuit de réarmement se ferme avant le circuit d'entrée
- ▶ t<sub>1</sub> : temps de montée
- ▶ t<sub>2</sub> : temps de retombée

### Câblage

#### Important :

- ▶ Respectez impérativement les données indiquées dans la partie "Caractéristiques techniques".
- ▶ Les sorties 13-14, 23-24, 33-34, sont des contacts de sécurité, la sortie 41-42 est un contact d'information (par exemple pour l'affichage).
- ▶ Protection des contacts de sortie par des fusibles (voir les caractéristiques techniques) pour éviter leur soudage.
- ▶ Calcul de la longueur de câble max. I<sub>max</sub> sur le circuit d'entrée :

$$I_{\max} = \frac{R_{l\max}}{R_l / \text{km}}$$

- R<sub>lmax</sub> = résistance max. de l'ensemble du câblage (voir les caractéristiques techniques)
- R<sub>l</sub>/km = résistance du câblage/km
- ▶ Utilisez uniquement des fils de câblage en cuivre résistant à des températures de 60/75 °C.
- ▶ Assurez-vous du pouvoir de coupure des contacts de sortie en cas de charges capacitives ou inductives.

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

### Mettre l'appareil en mode de marche

#### ► Tension d'alimentation

Tension d'alimentation	24 - 240 V AC/DC	24 V AC/DC

#### ► Circuit d'entrée

Circuit d'entrée	Commande par 1 ou	2 canaux
Appareil de arrêt d'urgence <b>sans</b> détection des courts-circuits		
Appareil de arrêt d'urgence <b>avec</b> détection des courts-circuits		
Protecteur mobile <b>sans</b> détection des courts-circuits		
Protecteur mobile <b>avec</b> détection des courts-circuits		
Barrière immatérielle <b>avec</b> détection des courts-circuits (pas pour les appareils avec bloc d'alimentation universelle)		

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

### ► Circuit de réarmement

Circuit de réarmement	Câblage de la arrêt d'urgence (monocanal) Protecteur mobile (monocanal)	Câblage de la arrêt d'urgence (à deux canaux) Protecteur mobile (à deux canaux)
Réarmement automatique		
Réarmement manuel		

### ► Boucle de retour

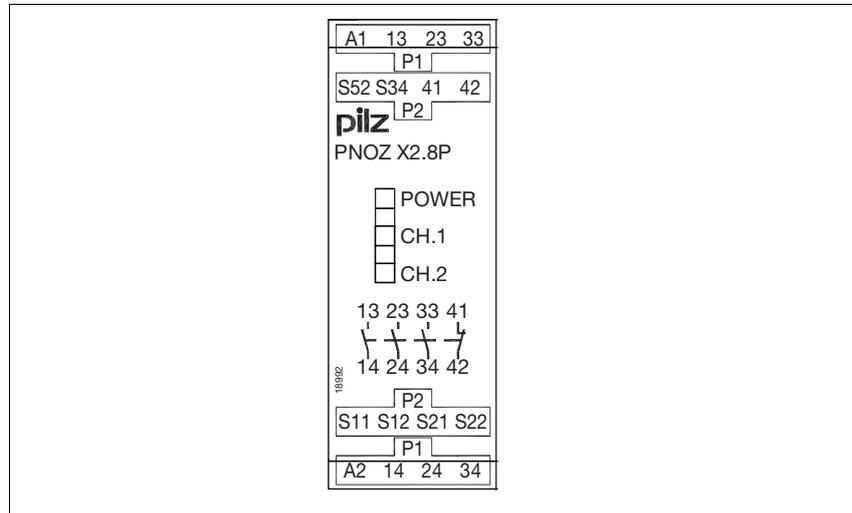
Boucle de retour	Réarmement automatique	Réarmement manuel
Contacts du contacteur externe		

### ► Légende

S1/S2	Poussoir d'arrêt d'urgence / interrupteur de position
S3	Poussoir de réarmement
	Élément actionné
	Protecteur mobile ouvert
	Protecteur mobile fermé

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

### Repérage des bornes

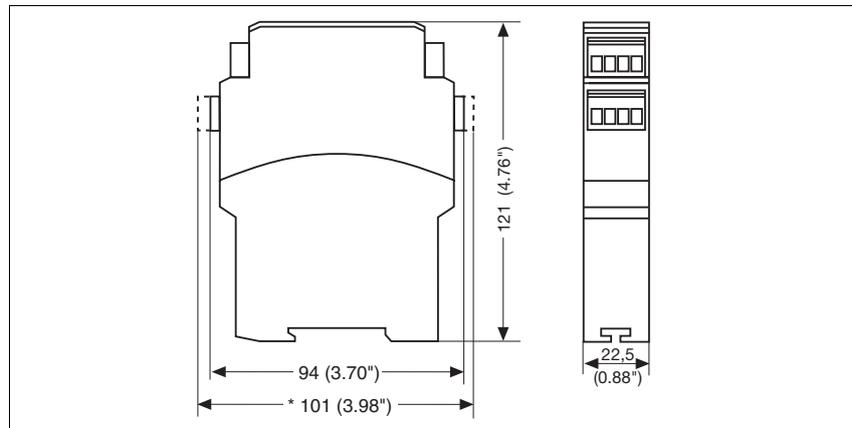


### Montage

- ▶ Montez le bloc logique de sécurité dans une armoire électrique ayant un indice de protection d'au moins IP54.
- ▶ Montez l'appareil sur un rail DIN à l'aide du système de fixation situé sur la face arrière.
- ▶ Fixez l'appareil monté sur un rail DIN vertical (35 mm) à l'aide d'un élément de maintien (par exemple : un support terminal ou une équerre terminale).

### Dimensions

\* avec borniers à ressort



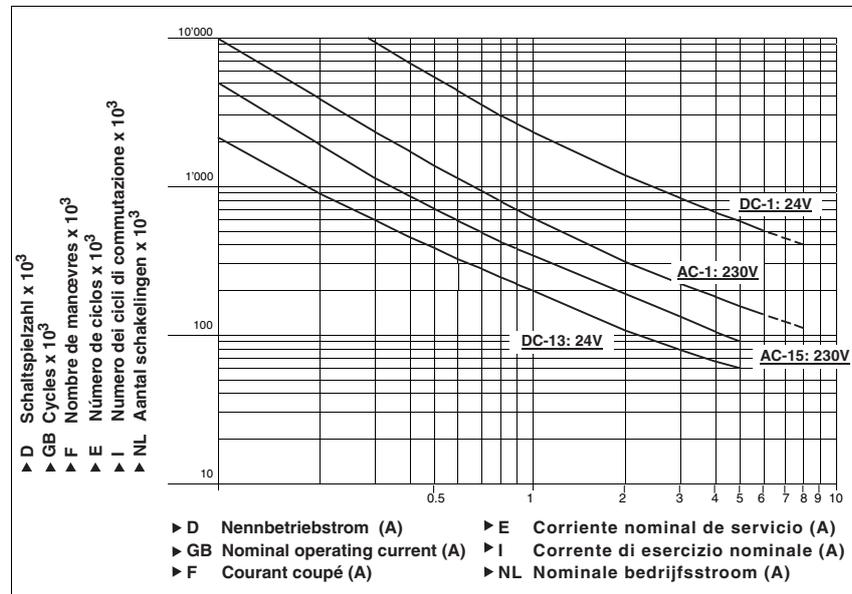
## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

### Important

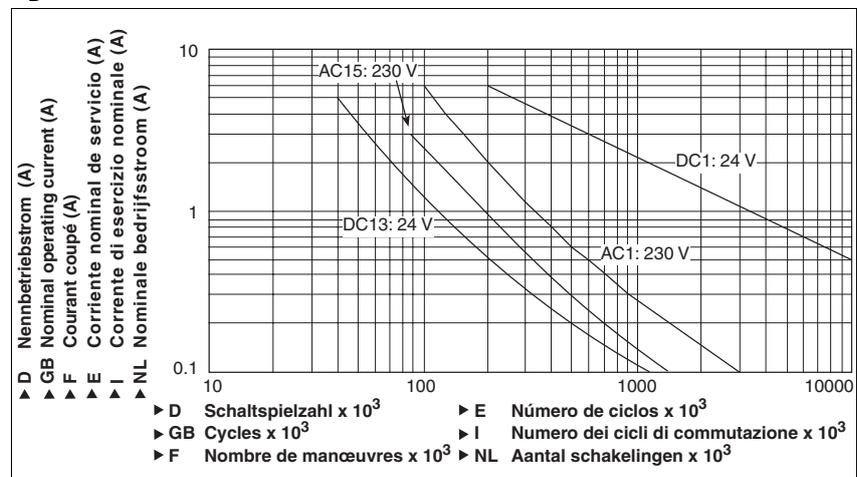
Cette fiche technique sert seulement à la création de projet. Pour l'installation et le fonctionnement, veuillez observer le manuel d'utilisation joint à l'appareil.

### Courbe de durée de vie

$U_B$  24 V AC/DC



$U_B$  24 - 240 V AC/DC



### Caractéristiques techniques

#### Données électriques

Tension d'alimentation	
Tension d'alimentation $U_B$ AC/DC	<b>24 - 240 V, 24 V</b>
Plage de la tension d'alimentation	<b>-15 %/+10 %</b>
Consommation $U_B$ AC	<b>4,5 VA</b> No. 777302, 787302 <b>5,5 VA</b> No. 777301, 787301
Consommation $U_B$ DC	<b>2,0 W</b> No. 777302, 787302 <b>2,5 W</b> No. 777301, 787301
Plage de fréquences AC	<b>50 - 60 Hz</b>
Ondulation résiduelle DC	<b>160 %</b>

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

<b>Données électriques</b>	
Tension et courant sur circuit d'entrée DC : <b>24,0 V</b>	<b>25,0 mA</b> No. 777302, 787302 <b>30,0 mA</b> No. 777301, 787301
circuit de réarmement DC : <b>24,0 V</b>	<b>40,0 mA</b> No. 777301, 787301 <b>50,0 mA</b> No. 777302, 787302
boucle de retour DC : <b>24,0 V</b>	<b>40,0 mA</b> No. 777301, 787301 <b>50,0 mA</b> No. 777302, 787302
Nombre de contacts de sortie	
Contacts de sécurité (F) instantanés :	<b>3</b>
Contacts d'information (O) :	<b>1</b>
Catégorie d'utilisation selon <b>EN 60947-4-1</b>	
Contacts de sécurité : AC1 pour <b>240 V</b>	$I_{min} : 0,01 A$ , $I_{max} : 6,0 A$ $P_{max} : 1500 VA$
Contacts de sécurité : DC1 pour <b>24 V</b>	$I_{min} : 0,01 A$ , $I_{max} : 6,0 A$ $P_{max} : 150 W$
Contacts d'information : AC1 pour <b>240 V</b>	$I_{min} : 0,01 A$ , $I_{max} : 6,0 A$ $P_{max} : 1500 VA$
Contacts d'information : DC1 pour <b>24 V</b>	$I_{min} : 0,01 A$ , $I_{max} : 6,0 A$ $P_{max} : 150 W$
Catégorie d'utilisation selon <b>EN 60947-5-1</b>	
Contacts de sécurité : AC15 pour <b>230 V</b>	$I_{max} : 3,0 A$ No. 777302, 787302 <b>5,0 A</b> No. 777301, 787301
Contacts de sécurité : DC13 pour <b>24 V</b> (6 manœuvres/min)	$I_{max} : 4,0 A$ No. 777302, 787302 <b>5,0 A</b> No. 777301, 787301
Contacts d'information : AC15 pour <b>230 V</b>	$I_{max} : 3,0 A$ No. 777302, 787302 <b>5,0 A</b> No. 777301, 787301
Contacts d'information : DC13 pour <b>24 V</b> (6 manœuvres/min)	$I_{max} : 4,0 A$ No. 777302, 787302 <b>5,0 A</b> No. 777301, 787301
Matériau des contacts	<b>AgCuNi + 0,2 µm Au</b>
Protection des contacts en externe ( $I_K = 1 kA$ ) selon <b>EN 60947-5-1</b>	
Fusible rapide	
Contacts de sécurité :	<b>10 A</b> No. 777301, 787301 <b>6 A</b> No. 777302, 787302
Contacts d'information :	<b>10 A</b> No. 777301, 787301 <b>6 A</b> No. 777302, 787302
Fusible normal	
Contacts de sécurité :	<b>4 A</b> No. 777302, 787302 <b>6 A</b> No. 777301, 787301
Contacts d'information :	<b>4 A</b> No. 777302, 787302 <b>6 A</b> No. 777301, 787301
Disjoncteur 24 V AC/DC, caractéristique B/C	
Contacts de sécurité :	<b>4 A</b> No. 777302, 787302 <b>6 A</b> No. 777301, 787301
Contacts d'information :	<b>4 A</b> No. 777302, 787302 <b>6 A</b> No. 777301, 787301
Résistance max. de l'ensemble du câblage $R_{lmax}$ circuits d'entrée, circuits de réarmement monocanal pour $U_B$ DC	<b>30 Ohm</b> No. 777301, 787301 <b>45 Ohm</b> No. 777302, 787302
monocanal pour $U_B$ AC	<b>100 Ohm</b> No. 777301, 787301 <b>45 Ohm</b> No. 777302, 787302
à deux canaux sans détection des courts-circuits pour $U_B$ DC	<b>50 Ohm</b> No. 777301, 787301 <b>80 Ohm</b> No. 777302, 787302
à deux canaux sans détection des courts-circuits pour $U_B$ AC	<b>100 Ohm</b> No. 777301, 787301 <b>80 Ohm</b> No. 777302, 787302
à deux canaux avec détection des courts-circuits pour $U_B$ DC	<b>15 Ohm</b>
à deux canaux avec détection des courts-circuits pour $U_B$ AC	<b>15 Ohm</b>

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

<b>Caractéristiques techniques de sécurité</b>	
PL selon <b>EN ISO 13849-1</b>	<b>PL e (Cat. 4)</b>
Catégorie selon <b>EN 954-1</b>	<b>Cat. 4</b>
SIL CL selon <b>EN IEC 62061</b>	<b>SIL CL 3</b>
PFH selon <b>EN IEC 62061</b>	<b>2,31E-09</b>
SIL selon <b>IEC 61511</b>	<b>SIL 3</b>
PFD selon <b>IEC 61511</b>	<b>2,03E-06</b>
$t_M$ en années	<b>20</b>
<b>Temporisations</b>	
Temps de montée	
pour un réarmement automatique env.	<b>250 ms</b> No. 777301, 787301 <b>340 ms</b> No. 777302, 787302
pour un réarmement automatique max.	<b>400 ms</b> No. 777302, 787302 <b>450 ms</b> No. 777301, 787301
pour un réarmement automatique après mise sous tension env.	<b>250 ms</b> No. 777301, 787301 <b>600 ms</b> No. 777302, 787302
pour un réarmement automatique après mise sous tension max.	<b>450 ms</b> No. 777301, 787301 <b>800 ms</b> No. 777302, 787302
pour un réarmement manuel env.	<b>125 ms</b> No. 777301, 787301 <b>180 ms</b> No. 777302, 787302
pour un réarmement manuel max.	<b>400 ms</b> No. 777302, 787302 <b>450 ms</b> No. 777301, 787301
Temps de retombée	
sur un arrêt d'urgence env.	<b>10 ms</b> No. 777302, 787302 <b>15 ms</b> No. 777301, 787301
sur un arrêt d'urgence max.	<b>20 ms</b> No. 777302, 787302 <b>30 ms</b> No. 777301, 787301
sur coupure d'alimentation env.	<b>60 ms</b> No. 777301, 787301
sur coupure d'alimentation max.	<b>100 ms</b> No. 777301, 787301
sur coupure d'alimentation env. $U_B$ AC/DC : <b>24 V</b> No. 777302, 787302	<b>180 ms</b> No. 777302, 787302
sur coupure d'alimentation max. $U_B$ AC/DC : <b>24 V</b> No. 777302, 787302	<b>230 ms</b> No. 777302, 787302
sur coupure d'alimentation env. $U_B$ AC : <b>240 V</b>	<b>1.100 ms</b> No. 777302, 787302
sur coupure d'alimentation max. $U_B$ AC : <b>240 V</b>	<b>1500 ms</b> No. 777302, 787302
Temps de remise en service pour une fréquence de commutation max. de 1/s	
après un arrêt d'urgence	<b>50 ms</b>
après une coupure d'alimentation	<b>200 ms</b> No. 777301, 787301 <b>250 ms</b> No. 777302, 787302
après une coupure d'alimentation lors d'une alimentation universelle	<b>1500 ms</b> No. 777302, 787302
Durée min. de l'impulsion de réarmement lors d'un réarmement auto-contrôlé	
avec front montant	<b>30 ms</b>
Simultanéité des canaux 1 et 2	$\infty$
Inhibition en cas de micro-coupures de la tension d'alimentation	<b>20 ms</b>
<b>Données sur l'environnement</b>	
CEM	<b>EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4</b>
Vibrations selon <b>EN 60068-2-6</b>	
Fréquence	<b>10 - 55 Hz</b>
Amplitude	<b>0,35 mm</b>
Sollicitations climatiques	<b>EN 60068-2-78</b>
Cheminement et claquage selon <b>EN 60947-1</b>	
Niveau d'encrassement	<b>2</b>
Catégorie de surtensions	<b>III</b>
Tension assignée d'isolement	<b>250 V</b>
Tension assignée de tenue aux chocs	<b>4,00 kV</b>
Température d'utilisation	<b>-10 - 55 °C</b>

## jusqu'à PL e selon l'EN ISO 13849-1 PNOZ X2.8P

Données sur l'environnement	
Température de stockage	-40 - 85 °C
Indice de protection	
Lieu d'implantation (par exemple : armoire électrique)	IP54
Boîtier	IP40
Borniers	IP20
Données mécaniques	
Matériau du boîtier	
Boîtier	PPO UL 94 V0
Face avant	ABS UL 94 V0
Capacité de raccordement des borniers à vis	
1 câble flexible	0,25 - 2,50 mm <sup>2</sup> , 24 - 12 AWG No. 777301, 777302
2 câbles flexibles de même section :	
avec embout, sans cosse plastique	0,25 - 1,00 mm <sup>2</sup> , 24 - 16 AWG No. 777301, 777302
sans embout ou avec embout TWIN	0,20 - 1,50 mm <sup>2</sup> , 24 - 16 AWG No. 777301, 777302
Couple de serrage des borniers à vis	0,50 Nm No. 777301, 777302
Capacité de raccordement des borniers à ressort : flexible avec/ sans embout	0,20 - 1,50 mm <sup>2</sup> , 24 - 16 AWG No. 787301, 787302
Borniers à ressort : points de raccordement pour chaque borne	2 No. 787301, 787302
Longueur dénudation	8 mm No. 787301, 787302
Dimensions	
Hauteur	101,0 mm No. 787301, 787302 94,0 mm No. 777301, 777302
Largeur	22,5 mm
Profondeur	121,0 mm
Poids	190 g No. 777301, 787301 205 g No. 787302 210 g No. 777302

Les versions actuelles 2009-12 des normes s'appliquent.

Courant thermique conventionnel		
Nombre de contacts	$I_{th}$ (A) pour $U_B$ DC	$I_{th}$ (A) pour $U_B$ AC
1	6,00 A	6,00 A
2	6,00 A	4,00 A No. 777301, 787301 6,00 A No. 777302, 787302
3	4,50 A No. 777302, 787302 5,00 A No. 777301, 787301	3,50 A No. 777301, 787301 4,50 A No. 777302, 787302

Références				
Modèle	Caractéristiques		Borniers	Référence
PNOZ X2.8P C	24 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 301
PNOZ X2.8P	24 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 301
PNOZ X2.8P C	24 - 240 V AC	24 - 240 V DC	Borniers à ressort	787 302
PNOZ X2.8P	24 - 240 V AC	24 - 240 V DC	Borniers à vis	777 302